



# A-KLASSE PASSAU SAISON 2015/2016

• FUSSBALL • JAHRGANG XXXIII •



# SG-Journal

Ausgabe Nr. 6

**SG Preming -  
Eintracht Passau**

Aktuelles auch im Internet:  
[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)



**Ruhestandsplanung  
Endl GmbH**  
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

[www.Endl-Ruhestandsplanung.de](http://www.Endl-Ruhestandsplanung.de)

*Hier könnte  
Ihre Werbung  
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein  
mit Ihrer Werbung im  
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an  
den Vereinsvorstand.

**HAUSTECHNIK**

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986  
Mobil 0171/6983831

[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)



[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)

## 12. Spieltag - A-Klasse Passau 2015/2016

### **SG Preming - Eintracht Passau**

Sehr geehrte Sportfreunde,

wir dürfen Sie alle recht herzlich willkommen heißen im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, der Eintracht aus Passau vom Oberhaus und den eingeteilten Schiedsrichtern, Frank Mackie, FC Ruderting (Reserve) und Jürgen Holzinger, FC Hauzenberg (Erste).

Die **Passauer Eintracht** hat zuletzt gg. Salzweg II mit 5 : 0 klar die Oberhand behalten. Mit 8 Punkten und 17 : 32 Toren rangiert man auf Platz 10 der Tabelle. Gegen Haselbach und Fürstenzell II konnte man je ein beachtliches Remie erreichen. Trainer Markus Bauer führt die Aufbauarbeit der „Oberhauser Urgesteine“ weiter fort und möchte gerne an die guten Leistungen der Saison 2014/2015 anknüpfen. Bekanntlich trudeln im Herbst die Studenten in Passau und somit auch die Verstärkungen für die Eintrachtler wieder ein. Teammanager Sebastian Schröttner will sein Torkonto von bisher 5 erzielten Treffern erhöhen und seine Mannschaft zu einem Sieg in Preming führen.

Die **SG Preming** musste vor 2 Wochen den Bataven mit 0 : 1 den Vortritt im Waldstadion lassen. Nach einem spielfreien Wochenende will man sich neu sammeln und in sich gehen. Die Mannschaft im Spielertrainer Fischer ist sehr ausgeglichen und weist den zweiten schwächsten Angriff (12 Tore), aber mit nur bisher 17 Gegentoren die fünfbeste Defensivabteilung vor, wobei man sich gegen Haselbach gleich 6 Treffer einfing. 1-2 Spieler stehen verletzungsbedingt leider nicht zur Verfügung. Doch die hungrigen Ergänzungsspieler werden ihr Bestes geben, um das Team Preming zu stärken. AL Blöchl und seine Jungs werden heute alles geben, um den „Dreier“ zu ergattern. Eine interessante Aufgabe!

Nach der Tabellensituation darf man ein spannendes Spiel erwarten. Die Redaktion wünscht verletzungsfrei Spiele und den Schiedsrichtern einen guten Pfiff.

---

# Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und  
Organisationen mit knapp  
1,2 Mio. € unterstützt\*  
\*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,  
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse  
Passau



## Landgasthof Schmalhofer

*am Dreiburgensee im  
schönen Dreiburgenthal*

Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling  
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116



# PREIS

MALERBETRIEB

**Große Auswahl an  
Farben, Tapeten und  
Bodenbelägen  
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12  
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 3452  
Telefax 08504 / 3452**



## Die „SGs“ lassen nicht locker

### A-Passau: Ein Quartett ringt um die Spitzenplätze

In der A-Klasse Passau haben die Spielgemeinschaften Neukirchen am Inn/Engertsham bzw. Thyrnau/Kellberg ihre Hausaufgaben gemacht. Sie belegen weiter die Plätze 1 und 2, dicht gefolgt von den Passauer Vereinen Batavia und Grubweg, die ihre Auswärtshurden in Ruderting bzw. Hacklberg ebenfalls nahmen. Dieses Quartett hat sich im Kampf um die beiden Spitzenplätze schon deutlich abgesetzt.

**SG Thyrnau/Kellberg - Haselbach 3:2:** Die favorisierten Hausherren wurden überrascht von einer Haselbacher Elf, die eine starke Leistung zeigte. Das Ritter-Duo war aber dominierend und setzte die gewissen Akzente, so dass am Ende ein verdienter Heimsieg stand. Tore: 1:0 Alex Ritzer (39.); 1:1 Markus Wacker (45.); 1:2 Raphael Rauch (48.); 2:2, 3:2 Daniel Ritzer (57./74.). SR Gerhard Flexeder (Vornbach); 120.

**Ruderting II - Batavia Passau 0:2:** Die Bataven erzielten ihre Tore stets zum richtigen Zeitpunkt. Ruderting, das gut dagegen hielt, war in der Offensive zu harmlos für einen durchaus möglichen Punktgewinn. Tore: 0:1 Patrick Bader (43.); 0:2 Markus Geiger (90.+1). SR Sebastian Schweikl (Hutthurm); 50.

**Straßkirchen II - Fürstzell II 6:2:** Die Kreisliga-Reserve setzte ihren positiven Trend fort und kam zu einem jederzeit verdienten Heim-

sieg. Tore: 1:0 Matthias Galler (10.), 2:0 Daniel Krenn (17.), 3:0 M. Galler (30.), 4:0 Florian Oberleitner (38.); 5:0 Michael Pfeiffer (56.); 5:1 Alexander Hansen (60.), 5:2 Tobias Spannbauer (64.); 6:2 Benjamin Baar (86.). SR Udo Kössl (Fürststein); 80 Zuschauer.

**SG Neukirchen am Inn/Engertsham - Neukirchen v.W. 4:0:** Nach schwacher erster Hälfte ein verdienter Sieg für den ungeschlagen Tabellenführer. In der zweiten Halbzeit spielte nur noch die SG und gewährte dem Gast keine einzige Torchance. Tore: 1:0 Bayerl (42./Kopfball); 2:0 Lindinger (47.); 3:0 Zeilberger (49.); 4:0 Stockinger (62.). SR Jürgen Moser (Rotthalmünster); 150.

**Hacklberg - VfB Passau 1:3:** Durch einen aus Hacklberger Sicht unglücklichen Foulelfmeter gelangte der VfB im Endspurt noch auf die Gewinnerstraße. Tore: 0:1 Nikola Alilovic (1.); 1:1 Petr Prokopec (30.); 1:2/1:3 Andreas Hugger (81. Elfmeter/87.). SR Emrullah Sayin (Nammering); 85.

**Eintracht Passau - Salzweg II 5:0:** Kapitän Sebastian Schröttner führte die Eintracht zu einem auch in der Höhe verdienten Sieg. Tore: 1:0, 2:0 Schröttner (28./32. Elfmeter); 3:0 Max Tolle (35.); 4:0 Schröttner (71.); 5:0 Alija Hamdi (89.). SR Kersken (DJK Passau-West); 30 Zuschauer.

### A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

Thyrnau - Haselbach	3:2 (3:0)
Ruderting II - Batavia Passau	0:2
Straßkirchen II - Fürstzell II	6:2
Neukirchen/Inn - Neukirchen v.W.	4:0 (5:1)
Hacklberg - PA-Grubweg	1:3
Eintracht Passau - Salzweg II	5:0

### Tabelle I. Mannschaft:

1 Neukirchen/Engertsham	10	36 : 8	26
2 Thyrnau/Kellberg	10	39:10	25
3 Batavia Passau	11	34 : 19	23
4 VfB PA-Grubweg	10	33 : 10	22
5 Hacklberg	10	25 : 29	16
6 Haselbach	10	21 : 16	15
7 Straßkirchen II	10	20 : 23	14
<b>8 Preming</b>	<b>10</b>	<b>12 : 17</b>	<b>12</b>
9 Fürstzell II	10	25 : 27	11
10 Eintracht Passau	10	17 : 32	8
11 Ruderting II	11	16 : 35	7
12 Neukirchen v.W.	10	15 : 29	4
13 Salzweg II	10	8 : 46	4

### Tabelle II. Mannschaft:

1 Neukirchen/Engertsham II	7	25 : 12	16
2 Thyrnau/Kellberg II	7	32 : 16	15
3 Haselbach II	7	26 : 10	14
4 Straßkirchen III	7	22 : 11	12
<b>5 Preming II</b>	<b>7</b>	<b>21 : 22</b>	<b>12</b>
6 Batavia Passau II	7	16 : 23	8
7 VfB PA-Grubweg II	6	12 : 15	7
8 Eintracht Passau II	6	5 : 33	3
9 Neukirchen v.W. II	6	6 : 23	0



## Der 12. Spieltag (Hinrunde)



<b>Samstag, 10.10.15 - 14:00 Uhr</b>	FC Salzweg II	-	SpVgg Hacklberg
<b>Sonntag, 11.10.15 - 13:00 Uhr</b>	FC Ruderting II	-	DJK Haselbach
<b>15:00 Uhr</b>	<b>SG Preming</b>	-	DJK Eintracht Passau
	VfB Passau-Grubweg	-	DJK Straßkirchen II
	FC Fürstzell II	-	SG Neukirchen a.I./Engertsham
	SV Neukirchen v.W.	-	SG Thyrnau/Kellberg
	<i>spielfrei:</i>		<i>SC Batavia Passau</i>

*Hier könnte  
Ihre Werbung  
stehen!!!*

**Wollen Sie unseren Verein  
mit einer Werbung im SG-Journal unterstützen?**

**Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.**



**KIENINGER-BAU**

**KIENINGER-BAU GmbH**

**Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting**

**Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070**

**info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de**

## *Blumen aktuell*



Wilhelm  
Blumen aktuell e.K.  
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3  
94104 TITTLING  
Tel. 08504/93177  
Fax 08504/93178

*Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik*

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen

# Fußball I. und II. Mannschaft



## Premingener Torschützen 2015/2016

### I. Mannschaft:

- 4 Bredl Tobias
- 3 Loos Martin
- 2 Falkner Florian
- 2 Kurzböck Marco
- 1 Köberl Sebastian



### II. Mannschaft:

- 5 Köberl Johannes
- 5 Pauli Sigi
- 2 Thaler Thomas
- 1 Diehl Dennis
- 1 Hain Alfred
- 1 Homolka Stefan
- 1 Koller Simon
- 1 Mittendorfer Marcel
- 1 Tesfay Asfha
- 2 Eigentore



## A-Klasse Passau Torschützenliste 2015/2016

Name	Verein	Tore
1. Ritzer Daniel	Thyrnau/Kellberg	22
2. Eisenreich Dominik	Passau-Grubweg	13
3. Mickal Petr	Hacklberg	10
4. Baar Benjamin	Straßkirchen II	9
5. Hugger Andreas	Passau-Grubweg	8
Rauch Raphael	Haselbach	8
Stockinger Markus	Neukirchen/Engertsham	8
Bader Patrick	Batavia Passau	8
9. Hettmann Martin	Neukirchen/Engertsham	7
Huber Florian	Neukirchen v.W.	7
Geiger Markus	Batavia Passau	7
Ammerl Fabian	Batavia Passau	7
13. Hoxhaj Robert	Thyrnau/Kellberg	5
Lindinger Philipp	Neukirchen/Engertsham	5
Schröttner Sebastian	Eintracht Passau	5
Fuß Fabian	Neukirchen/Engertsham	5
Wintersberger Florian	Passau-Grubweg	5
Schmoigl Maximilian	Fürstenzell II	5
Miedl Fabian	Ruderting	5
Ritzer Alexander	Thyrnau/Kellberg	5
Csizmadia Aron	Batavia Passau	5
<b>22. Bredl Tobias</b>	<b>Preming</b>	<b>4</b>
u.a.		

## Happy Birthday



13.10. Brandstetter Werner sen.  
 13.10. Moosbauer Anna  
 15.10. Gsödl Bernhard  
 16.10. Wagner Dominik  
 17.10. Geier Robert  
 17.10. Königseder Patrick  
 19.10. Fischl Ludwig  
 19.10. Jahrstorfer Alois

21.10. Barth Max  
 21.10. Bürgermeister Reinhold  
 22.10. Pauli Daniel  
 25.10. Reitberger Franz  
 26.10. Peschl Sandro  
 27.10. Liebl Heinz  
 29.10. Mader Bastian  
 30.10. Himpsl Ines



**Hass**

Passauer Straße 35, 94104 Tittling  
Telefon: 08504/1648

**BOSCH  
Service**



# Hass

*Ihr Partner rund ums Auto!*

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,  
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



NEU- u. Reparaturverglasung  
Glas ● Spiegel ● Rahmen

Bleiverglasung · Bildereinrahmungen

Bleilampen · Zierspiegel

Wintergärtenverglasung

## Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

<b>Die nächsten Spiele unserer Mannschaften</b>				
<u>Spieldatum</u>	<u>Uhrzeit</u>	<u>Liga</u>	<u>Heimmannschaft</u>	<u>Gastmannschaft</u>
<b>09.10.2015</b>	<b>18:00</b>	<b>D-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming II</b>	<b>DJK Eintr. Patriching</b>
09.10.2015	18:00	D-Junioren Kreisklasse	FC Vilshofen	SG Preming
<b>10.10.2015</b>	<b>14:00</b>	<b>C-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming</b>	<b>FC Salzweg</b>
<b>10.10.2015</b>	<b>15:30</b>	<b>A-Junioren Gruppe</b>	<b>(SG) SG Preming</b>	<b>(SG) SV Beutelsbach</b>
<b>11.10.2015</b>	<b>13:00</b>	<b>Herren-Reserve A-Klasse</b>	<b>SG Preming II</b>	<b>DJK Eintracht Passau II</b>
<b>11.10.2015</b>	<b>15:00</b>	<b>A-Klasse</b>	<b>SG Preming</b>	<b>DJK Eintracht Passau</b>
<b>13.10.2015</b>	<b>18:00</b>	<b>F-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming</b>	<b>DJK Eintr. Patriching</b>
<b>14.10.2015</b>	<b>18:00</b>	<b>E-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming</b>	<b>FC Salzweg</b>
14.10.2015	18:15	D-Junioren Kreispokal	(SG) Sonnen	SG Preming
16.10.2015	18:00	D-Junioren Gruppe	(SG) SV Oberpolling	SG Preming II
<b>16.10.2015</b>	<b>18:00</b>	<b>D-Junioren Kreisklasse</b>	<b>SG Preming</b>	<b>(SG) FC Unteriglbach</b>
17.10.2015	13:00	E-Junioren Gruppe	SV Neukirchen v. W.	SG Preming
17.10.2015	14:00	C-Junioren Gruppe	FC Eging am See	SG Preming
17.10.2015	15:30	A-Junioren Gruppe	(SG) FC Aunkirchen	(SG) SG Preming
18.10.2015	15:00	A-Klasse	SpVgg Hacklberg	SG Preming
20.10.2015	18:00	F-Junioren Gruppe	(SG) FC Otterskirchen	SG Preming
23.10.2015	18:00	D-Junioren Kreisklasse	DJK Jägerwirth	SG Preming
<b>23.10.2015</b>	<b>18:00</b>	<b>D-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming II</b>	<b>FC Eging am See</b>
<b>24.10.2015</b>	<b>14:00</b>	<b>C-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming</b>	<b>(SG) DJK SV Kirchberg v.W.</b>
<b>24.10.2015</b>	<b>15:30</b>	<b>A-Junioren Gruppe</b>	<b>(SG) SG Preming</b>	<b>DJK Vornbach II</b>
25.10.2015	10:45	Herren-Reserve A-Klasse	DJK Straßkirchen III	SG Preming II
25.10.2015	12:30	A-Klasse	DJK Straßkirchen II	SG Preming
<b>30.10.2015</b>	<b>17:00</b>	<b>D-Junioren Kreisklasse</b>	<b>SG Preming</b>	<b>DJK-SV Dorfbach</b>
<b>31.10.2015</b>	<b>12:00</b>	<b>E-Junioren Gruppe</b>	<b>SG Preming</b>	<b>DJK Straßkirchen</b>
31.10.2015	12:00	D-Junioren Gruppe	SV Neukirchen v. W. II	SG Preming II
<b>31.10.2015</b>	<b>12:30</b>	<b>Herren-Reserve A-Klasse</b>	<b>SG Preming II</b>	<b>SG Neukirchen am Inn/Engertsham II</b>
31.10.2015	14:00	C-Junioren Gruppe	DJK Eintr. Patriching	SG Preming
<b>31.10.2015</b>	<b>14:30</b>	<b>A-Klasse</b>	<b>SG Preming</b>	<b>SG Neukirchen am Inn/Engertsham</b>



[www.Kreilinger.de](http://www.Kreilinger.de)

**SPENGLEREI  
KREILINGER**

 [Franz@Kreilinger.de](mailto:Franz@Kreilinger.de)

**Franz Kreilinger**

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

**elektro** GmbH  
**berger.tom**

Gebäudeinstallation - Kommunikation - Datentechnik - Steuerungstechnik

Gehersberger Str. 3 - D-94104 Tittling - Tel. 08504/922455 - Fax 08504/922456

**HOMOLKA  
HOLZBAU** GMBH



**Zimmerei · Schreinerei**

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-  
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten  
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)  
nach baubiologischen Grundsätzen

**Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING**  
**Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284**  
[www.homolka-holzbau.de](http://www.homolka-holzbau.de) • [info@homolka-holzbau.de](mailto:info@homolka-holzbau.de)

## C-Jugend 2015/2016



---

### **Hinten stehend von links:**

Trainer Christian Grünberger, Marcel Kapfenberger, Tobias Öttl, Nico Koller, Sebastian Preis, Marcel Grünberger, Sonja Reitberger und Marcel Roll.

### **Vorne knieend von links:**

Felix Gassler, Benedikt Feilmeier, Jan Groll, Simon Saugspier, Daniel Pauli und Patrick Bürgermeister.

**Es fehlt:** Tobias Koller

**Oswin Städele**

Malermeister /  
Farbenhandel

Englburg 12  
94104 Tittling  
Tel.: 08504 / 1548  
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

## Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben  
Außenanlagen - Rohrgraben  
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

**Wagner GmbH  
Metzgerei**

*Seit 50 Jahren  
Schlachtung und Herstellung!  
Qualität aus eigener*

# Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,  
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569  
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

## 2. Mannschaft 2015/2016



---

### Stehend von links:

AL Thomas Blöchl, Dominik Eibl, Alfred Hain, Oriola Yusuf, AL Stefan Homolka, Bernhard Gsödl, Sigi Pauli und 2. Vorstand Manfred Öttl.

### Vorne knieend von links:

Johannes Köberl, Sebastian Grum, Benjamin Friedl, Markus Maier, Marcel Mittendorfer und Asfha Tesfay.

### Fehlend:

Der eine oder andere Spieler, welche immer wieder gerne für die SG Preming auflaufen.

# DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmannsbang  
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

- Bauunternehmen:** Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
- Baustoffhandel:** Preisgünstiger Verkauf aller Baustoffe ab Lager und frei Baustelle
- Containerdienst:** Auslastungen und Mischverweise - platzsparend und sauber ----
- Fuhrunternehmen:** Schuttagmanagement und Anfahrts mit Kranwagen
- Erdbewegungen:** Wehager - Baggerkader - Mobilbagger - Backdozer



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

**Josef Friedberger**  
Haustechnik GmbH

**Beratung**  
**Planung**  
**Montage**  
**Verkauf**

94104 Tittling Herrenstr. 24A  
Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

# ILG ENERGIE



Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

94538 Fürstenstein  
Tel.: 08504/957579-0  
[www.ilg-energie.de](http://www.ilg-energie.de)

- Photovoltaik
- Elektroinstallation
- Licht-Design
- Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg  
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag  
Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



*Gasthaus*  
*zum Bründl*

**„Best of“ Oktoberfest Preminq 2015**



[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)



[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)

AUTO-KRONPASS



Reifenservice  
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 085 04 / 29 47



Warum plagen? - Wir bringen's!

Der Hutthurmer Getränke-Heimdienst  
bringt's Ihnen frei Haus:



- ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Leergut wird abgeholt
- ✓ Pünktliche und zuverlässige Belieferung

Tel. 0 85 05 / 94 05 55  
[www.hutthurmer.de](http://www.hutthurmer.de)

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling  
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191  
[georg.froehler@t-online.de](mailto:georg.froehler@t-online.de)  
[www.rolladen-froehler.de](http://www.rolladen-froehler.de)

- Rolladen - Jalousien - Markisen
- Roll-Sectionaltore
- Fenster in Holz und PVC
- Zimmer- und Haustüren
- Lamellenvorhänge
- Wintergartenbeschattung

## Vereinsausflug nach Ramsau / Dachstein



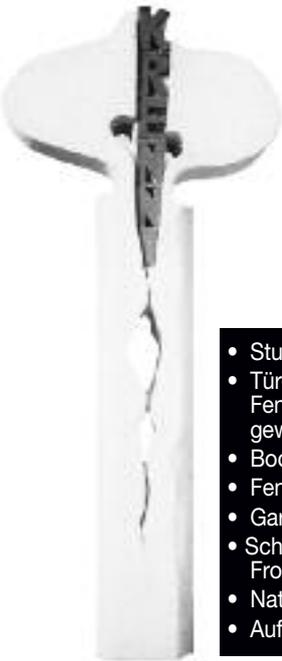
Der Vereinsausflug 2015 ging diesmal nach Ramsau/Dachstein. Bei herrlichem Wetter nahmen 50 Personen teil und hatten ihren Spaß bei der Frühstückspause und der „Busverlosung“. Weiter am Dachsteingletscher (schon etwas geschrumpft), auf der Brandalm, Schnapsverkostung Mandlbergergut, Wellnesbereich 4 Sterne Hotel Matschner, Abendessen u. Discoausflug der Jungen. Am Sonntag gings dann zum musikalischen Frühschoppen auf die Planai zur Schafalm bei gutem Wetter mit einer kleinen Höhenwanderung bzw. Shoppingbesuch in Schladming. Abgerundet wurde der Ausflug mit einer Einkehr in Kirchdorf. Tolle Mitfahrer und eine gute Organisation waren wieder der Garant für einen gelungenen Vereinsausflug. Mehr Bilder dazu gibt's auf der Homepage [www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)

# Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796  
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken  
und aus eigener Fertigung**



**Form  
Farbe  
Design**  
und  
**Qualität**  
werden sie  
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-  
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,  
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-  
pflaster
- Groß- und  
Kleinpflaster

# vKv

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

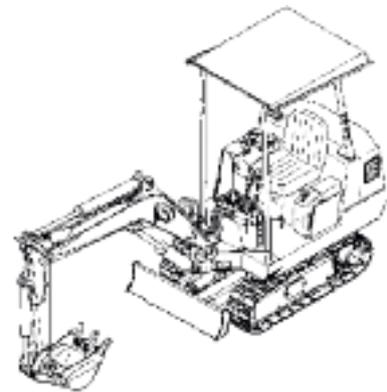
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vgl@t-online.de

# Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf  
Tel. 08504/5298



# EURONICS XXL

## Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl  
Am Bahnhof 21  
94078 Freyung  
T +49 (0) 8551 96230  
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG  
9.00 - 18.00 Uhr  
SAMSTAG  
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl  
Muggenthalerstr. 14  
94104 Tittling  
T +49 (0) 8504 91240  
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG  
8.30 - 18.00 Uhr  
SAMSTAG  
8.30 - 13.00 Uhr





## *Vielen Dank*

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige  
in unserem SG-Journal die  
SG Preming unterstützen.  
Liebe Zuschauer und Mitglieder,  
berücksichtigen Sie bitte  
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte  
aus unserem SG-Journal.

*Dankeschön!*

*SG Preming – Vorstandschaft*

# Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald  
Telefon 0 85 44 / 18 85  
Telefax 0 85 44 / 89 00  
[www.hutzler-busreisen.de](http://www.hutzler-busreisen.de)



## ● OFFSETDRUCK

# DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING  
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29  
[www.dorfmeisterdruck.de](http://www.dorfmeisterdruck.de) - [info@dorfmeisterdruck.de](mailto:info@dorfmeisterdruck.de)

*Schaffen Sie sich Lebensräume  
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



*in Harmonie*

*mit Behaglichkeit*

**K.GRAF**

**Beraten**

Internet: [www.k-graf.de](http://www.k-graf.de)

E-mail: [info@k-graf.de](mailto:info@k-graf.de)

**Planen**

**Bauen**

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

**TEL. 08504/920110 FAX 08504/920210**

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

*wohl fühlen*

**Möbel  
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681  
[info@moebel-empl.de](mailto:info@moebel-empl.de) | [www.moebel-empl.de](http://www.moebel-empl.de)



# Metzgerei Ranzinger

Herrnstr. 2  
94104 Tittling  
Tel.: 08504/3000  
Fax: 08504/918672  
e-mail: [egon\\_ranzinger@online.de](mailto:egon_ranzinger@online.de)

*... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!*

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
- Ripperlessen •
- Geschenkgutscheine •
- Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)



[www.sg-preming.de](http://www.sg-preming.de)

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88  
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt  
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974  
**AUTO SEIDL** e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof  
94104 Witzmannsberg / Tittling  
Tel.: 08504 / 93234



[www.seidl-autohaus.de](http://www.seidl-autohaus.de)

# Sport Michetschläger

*Ihr Partner für guten Einkauf!*

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

*Mehr als nur Bank...*

**Raiffeisenbank  
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



# Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

- **unverbindliche und kompetente  
BODENBERATUNG VOR ORT**
- **individuelle DÜNGUNGS-  
+ PFLEGEKONZEPTE**
- **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**



## CUXIN

DCM

Bundesstraße 108/109  
Tittling • www.CUXIN.de  
E-Mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



**Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler**

Allianz Agentur  
Herrnstr. 9 a  
94104 Tittling  
harald.stadler@allianz.de  
[www.stadler-allianz.de](http://www.stadler-allianz.de)  
Tel. 0 85 04 30 59  
Fax 0 85 04 31 35

Allianz

## SKRIBO

# Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrnstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10  
[www.schreibwaren-dorfmeister.de](http://www.schreibwaren-dorfmeister.de)

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57  
[www.skribo-dorfmeister.de](http://www.skribo-dorfmeister.de)



# Wir lassen keine Baustelle trocken!



Maseringer Straße 3 • 94104 Tittling • Telefon 085043 955119